

Distr.
GENERAL

S/1996/736
10 September 1996

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ موجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت فيبعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أعلم سيادتكم أنه في الساعة ١٩٠٠ من يوم ١٩٩٦/٩/٤ رصدت دوريات خفر السواحل العراقية زورق دوريه كويتيان نوع (فايبر كلاس) داخل المياه الإقليمية العراقية قرب العوامة (٢١) وعلى متن كل زورق ثلاثة أشخاص عسكريين ومسلح برشاشة أحاديه وبعد تحذير الزورقين لذا بالفرار باتجاه السواحل الكويتية.

وفي الساعة ١٢٠٠ من يوم ١٩٩٦/٩/٥ قام زورقان كويتيان نوع (فايبر كلاس) مسلحين برشاشة أحاديه بالانطلاق بسرعة عالية نحو زورق صيد عراقي صغير يتكون طاقمه من ثلاثة صيادي واقتاده عندما كان داخل مياهنا الإقليمية قرب العوامة (٢١).

أرجو من سيادتكم التدخل لدى الكويت لإيقاف هذه الأعمال العدائية الكويتية المتكررة المخالفه لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي والذي تزامن توقيتها مع ظروف العدوان الأمريكي الذي تعرض إليه العراق هادفة من ذلك تصعيد التوتر في المنطقة وخلق ظرف من عدم الاستقرار فيها، ومطالبة الكويت بإعادة الفوريه للصياديين العراقيين وزورقهم.

وأؤكد حق جمهورية العراق الثابت قانوناً بالتعويض عن الأضرار التي تصيب ممتلكات مواطنها جراء هذه الأفعال العدائية طبقاً لمبدأ المسؤولية الدولية.

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سعيد حميد حسن
القائم بالأعمال المؤقت

— — — — —